

**lenovo**

الشاشة اللوحية المسطحة  
LI1931e Wide  
دليل الاستخدام



أرقام المنتج

LI1931ewA

65A1-AB1

CE

الإصدار الأول (أغسطس ٢٠١٣)

© حقوق الطبع والنشر لعام ٢٠١٣ محفوظة لشركة **Lenovo**. تم تطوير منتجات شركة **LENOVO** وبياناتها وبرامجها المتعلقة بالكمبيوتر وخدماتها حصرياً على نفقتها الخاصة وبيعت إلى كيانات حكومية في صورة سلع تجارية، وذلك وفقاً للمنصوص عليه في **CF.R. 2.101** من خلال حقوق محددة ومقصورة فيما يتعلق بالاستخدام وإعادة الإنتاج والكشف. الإشعار الخاص بالحقوق المحددة والمقصورة: إذا تم تسليم المنتجات أو البيانات أو برامج الكمبيوتر أو الخدمات، وفقاً لعقد إدارة الخدمات العامة "GSA"، فإن عمليات الاستخدام أو إعادة الإنتاج أو الكشف تخضع عندئذ للضوابط المنصوص عليها في العقد رقم **GS-53F-05925**.

# المحتويات

iii .....	معلومات السلامة .....
1-1 .....	<b>الفصل الأول - بدء التشغيل .....</b>
1-1 .....	محتويات العبوة .....
1-1 .....	تركيب القاعدة و التعامل مع الشاشة .....
2-1 .....	نظرة عامة على الشاشة .....
2-1 .....	ضبط الميل .....
2-1 .....	مفاتيح التحكم في الشاشة .....
3-1 .....	فتحة تثبيت الكبل .....
3-1 .....	إعداد الشاشة .....
3-1 .....	توصيل و تشغيل الشاشة .....
5-1 .....	تسجيل الجهاز .....
1-2 .....	<b>الفصل الثاني - ضبط واستخدام الشاشة .....</b>
1-2 .....	الراحة و مرونة الاستخدام .....
1-2 .....	ترتيب مكان العمل .....
1-2 .....	ضبط وضع الشاشة .....
2-2 .....	تمييزات سريعة عن عادات العمل الصحيحة .....
3-2 .....	ضبط صورة الشاشة .....
3-2 .....	استخدام مفاتيح التحكم المباشر .....
4-2 .....	استخدام عناصر التحكم المعروضة على الشاشة (OSD) .....
7-2 .....	اختبار وضع عرض مدعوم .....
8-2 .....	نظام توفير الطاقة .....
9-2 .....	الاعتناء بالشاشة .....
9-2 .....	فأك حامل الشاشة .....
1-3 .....	<b>الفصل الثالث - معلومات مرجعية .....</b>
1-3 .....	مواصفات الشاشة .....
3-3 .....	استكشاف الأخطاء وإصلاحها .....
4-3 .....	ضبط الصورة يدوياً .....
5-3 .....	تثبيت برنامج تشغيل الشاشة يدوياً .....
5-3 .....	تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 7 .....
7-3 .....	تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 8 .....
6-3 .....	تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 8.1 .....
6-3 .....	تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 10 .....
1-A .....	<b>الملحق أ- الخدمة والدعم .....</b>
1-أ .....	الدعم الفني عبر الإنترنت .....
1-أ .....	الدعم الفني عبر الهاتف .....
1-أ .....	قائمة الهواتف العالمية .....
1- ب .....	<b>الملحق ب- ملاحظات .....</b>
2- ب .....	العلامات التجارية .....

## معلومات السلامة

مج، يجب قراءة دات السلامة



لتفادي مخاطر الصدمات:

- لا تحاول ازالة الغطاء.
- لا تحاول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحاول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربائي بمنفذ كهربائي تم توصيله أرضياً بطريقة صحيحة.
- آلة أجهزة سيتم توصيلها بها يجب أن يتم توصيلها أيضاً بمنفذ كهربائية تم توصيلها أرضياً بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربائي عن الشاشة، يجب أن تقوم بازالة المقبس من المخرج الكهربائي.
- يجب أن يكون المخرج الكهربائي قريب ويسهل التوصل إليه.

طريقة الحمل:

- إذا كانت الشاشة تزن أكثر من ١٨ كجم (٣٩,٦٨ رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

التخلص من المنتج (شاشات TFT):

- تحتوي مصابيح النيون المنضمة بشاشة LCD على زئبق؛ يجب التخلص منها طبقاً للقوانين المحلية أو الحكومية أو الفيدرالية.

فيما يلي تعليمات السلامة:

- أثناء استخدام حامل VESA، يجب أن يكون مدخل التيار المتزاوب مواجهً للجانب السفلي. لا تجعله يواجه أي موضع آخر.
- تقرح Lenovo اسخدام خط الطاقة القياسي الخاص بها، وإلا فإن Lenovo لا تتحمل أي مسؤولية تجاه أي مشكلة ناتجة عن اسخدام خط طاقة من مصنعين آخرين.

بالنسبة للشاشات التي تحتوي على إطارات لامعة فإنه يجب على المستخدم أن يفك في موضع الشاشة حيث أن الإطار قد يتسبب في انعكاسات مزعجة من الضوء المحيط والأسطح اللامعة.

## الفصل الأول - بدء التشغيل

يشتمل هذا الدليل على معلومات تفصيلية حول الشاشة اللوحية المسطحة، ولإلقاء نظرة سريعة على تلك المعلومات، يرجى الاطلاع على بيان الإعداد المرفق مع الشاشة.

### محتويات العبوة

تشتمل عبوة المنتج على العناصر التالية:

- بيان إعداد الشاشة اللوحية المسطحة
- الشاشة اللوحية المسطحة
- كبل الطاقة
- أبلال واجهة مستخدم تباطرية



### تركيب القاعدة والتعامل مع الشاشة

لإعداد وتركيب الشاشة، يرجى الاطلاع على الأشكال التوضيحية الواردة أدناه.

**ملاحظة:** لا تلمس الشاشة من لوحة العرض؛ حيث إنها مصنوعة من الزجاج وقد يتسبب الضغط الزائد أو التعامل معها بعنف في تلفها.



١- وضع الشاشة بحرص فوق سطح مستو.

٢- وصل القاعدة بحامل الشاشة.

**ملاحظة:** لتركيب حامل VESA، يرجى الرجوع إلى

"فك حامل الشاشة" في صفحة ٩-٢.

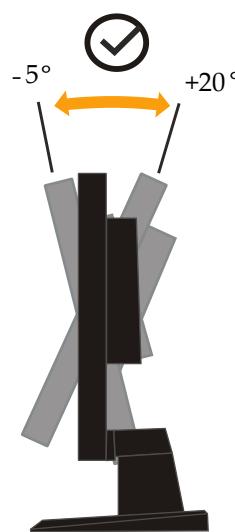
---

## نظرة عامة على الشاشة

يقدم هذا القسم معلومات حول ضبط أوضاع الشاشة وضبط مفاتيح تحكم المستخدم واستخدام فتحة تثبيت الكبل.

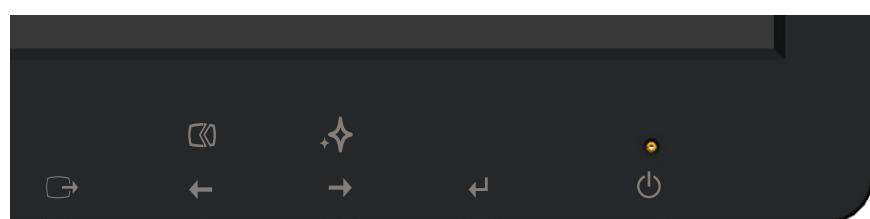
### ضبط الميل

يبين الرسم التوضيحي الوارد أدناه مدى ميل الشاشة. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "ضبط وضع الشاشة" في صفحة ١-٢.



### مفاتيح التحكم في الشاشة

تشتمل الشاشة على عناصر تحكم بالجانب الأمامي، والتي يمكن استخدامها لضبط العرض.



للمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام هذه المفاتيح، يرجى الرجوع إلى "ضبط صورة الشاشة" صفحة ٣-٢.

## فتحة تثبيت الكبل

تأتي الشاشة مزودة بفتحة في الجانب الخلفي لـ **لتحفيت الكبل** (في الركن السفلي). يرجى الاطلاع على التعليمات ذات الصلة بـ **لتحفيت الكبل** للتعرف على طريقة توصيله.



---

## إعداد الشاشة

يقدم هذا القسم معلومات عن كيفية إعداد الشاشة.

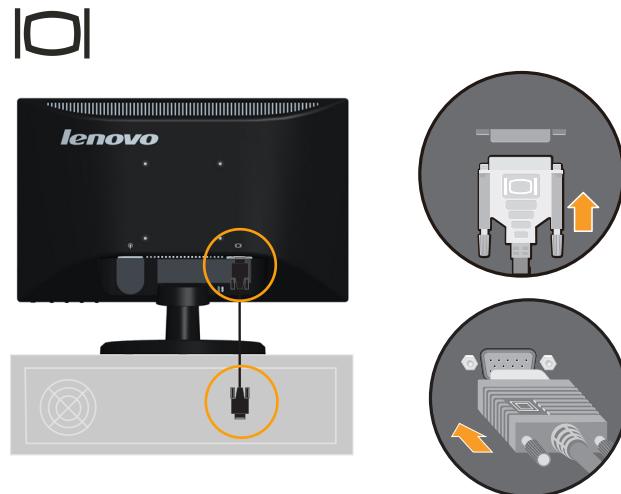
### توصيل وتشغيل الشاشة

ملاحظة: يرجى قراءة "معلومات السلامة" في صفحة **iii** قبل

١ - قم بابقاء تشغيل جهاز الكمبيوتر وجميع الأجهزة المتصلة به ثم افصل كabel الطاقة الخاص بجهاز الكمبيوتر.

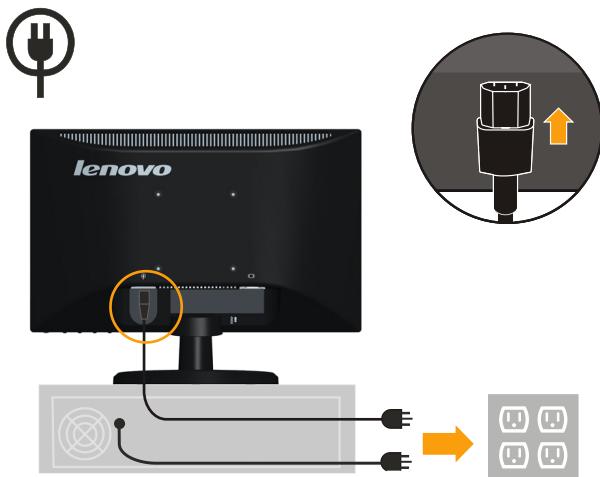


٢ - قم بتوصيل الكابل التماطي بمدخل توصيل VGA الموجود بالشاشة ووصل الطرف الآخر بالجزء الخلفي من الكمبيوتر.



٣- أدخل كبل الطاقة في الشاشة، ثم قم بتوصيل كبل الطاقة وكبل جهاز الكمبيوتر بماخذين مؤرضين.

**ملاحظة:** يجب استخدام كبل إمداد بالطاقة معتمد مع هذا الجهاز، كما يجب مراعاة القوانين المحلية المتعلقة بالتركيب وأو الأجهزة. بالإضافة إلى ذلك، يجب لا يكون هذا الكبل المعتمد أخف من الكبل المرن المصنوع من مادة البولي فينيل كلوريد وذلك طبقاً للمعيار القياسي IEC 60227 (المطبوع عليه2 H05VV-F 3G 0.75mm<sup>2</sup> أو H05VVH2-F2 3G 0.75mm<sup>2</sup>). كما يمكن استخدام كبل مرن مصنوع من المطاط الصناعي طبقاً للمعيار القياسي (المطبوع عليه2 H05RR-F 3G 0.75mm<sup>2</sup>) IEC 60245.



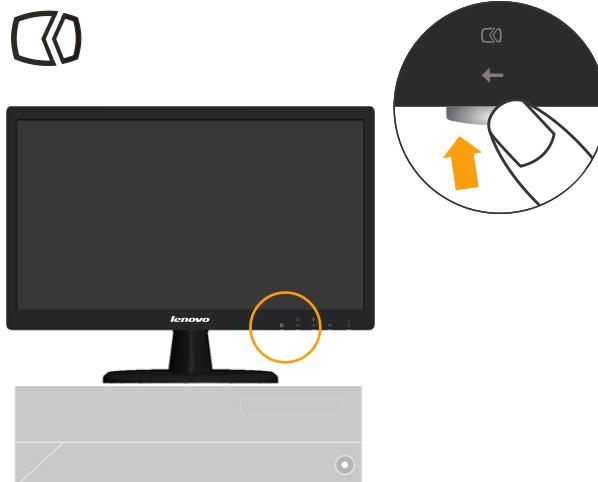
٤- قم بتشغيل الشاشة وجهاز الكمبيوتر.



٥- عند تثبيتك لبرنامج تعريف الشاشة، نزّل برنامج التعريف الذي يتوافق مع طراز شاشتك من موقع Lenovo الإلكتروني، يرجى الرجوع إلى قسم تثبيت برنامج تعريف الشاشة يدوياً "ا" لتنصيب برنامج التشغيل [www.lenovo.com/support/li1931ew](http://www.lenovo.com/support/li1931ew)



٦- لتحسين جودة الصور المعروضة على الشاشة، اضغط على Automatic Image Setup key (مفتاح الضبط التلقائي للصورة)، علماً بأن عملية الضبط التلقائي تتطلب تشغيل الشاشة لمدة ١٥ دقيقة على الأقل، وهو الأمر الذي لا تحتاج إليه في حالة التشغيل العادي.



ملاحظة: إذا لم يقم بإعداد الصور التلقائي بإنشاء الصورة التي تفضلها، فعليك بتنفيذ إعداد الصور اليدوي. راجع "إعداد الصور اليدوي" في صفحة ٤-٣.

## تسجيل الجهاز

نشكرك على شراء هذا المنتج من منتجات Lenovo® ، ونرجو منك تسجيل الشاشة التي لديك وإمدادنا بالمعلومات التي من شأنها مساعدة شركة Lenovo على تحسين ما تقدمه من خدمات في المستقبل؛ حيث يمثل ما تمدنا به من تعليقات أهمية بالغة لتطوير المنتجات والخدمات التي تحوز على اهتمامك وكذلك لبناء طرق تواصل أفضل معك. يمكنك تسجيل الجهاز الذي لديك على موقع الويب التالي:

<http://www.lenovo.com/register>

سوف تقوم Lenovo بتوفير كافة المعلومات والتحديثات التي تطرأ على المنتج الذي قمت بتسجيله ما لم تذكر رغبتك في عدم استلام مثل تلك المعلومات في الاستبيان الموجود على موقع الويب.

## **الفصل الثاني - ضبط واستخدام الشاشة**

يشتمل هذا القسم على المعلومات الخاصة بضبط واستخدام الشاشة.

### **الراحة ومرنة الاستخدام**

يحظى تصميم الشاشة بأهمية بالغة، إذ إنه يؤثر على إمكانية الحصول على أفضل جودة تشغيل ممكناً من جهاز الكمبيوتر الشخصي وتوفير الراحة أثناء الاستخدام. ينبغي ترتيب مكان العمل والمعدات المستخدمة بحيث تتلاءم مع الاحتياجات الشخصية ونوع العمل الذي تقوم به، علاوة على ضرورة اتباع العادات الصحية أثناء فترة العمل وذلك للحصول على أفضل أداء ممكن والاستمتاع بالراحة أثناء استخدام جهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول أي من هذه الموضوعات، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بالاستخدام الصحي للكمبيوتر وهو <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

#### **ترتيب مكان العمل**

استخدم مكتباً ذا ارتفاع مناسب ومنطقة عمل يمكن الوصول إلى كافة جوانبها بسهولة حتى تتمكن من العمل وأنت في راحة كاملة.

قم بتتنظيم منطقة العمل بحيث تتلاءم مع طريقة استخدام المواد والأجهزة، مع الإبقاء عليها نظيفة مع مراعاة توفير مساحة خالية ونظيفة للمواد المستخدمة لإنشاء العمل، وكذلك احرص على وضع العناصر التي يتم استخدامها بشكل متكرر - مثل الماوس أو الهاتف - في مكان يسهل الوصول إليه.

يلعب تصميم الجهاز وطريقة إعداده دوراً هاماً في تحديد وضع الجلوس أثناء العمل، وفيما يلي بعض الفقرات التي توضح كيفية إعداد وضع الجهاز بأفضل طريقة توفر وضعيّة جلوس مريحة أثناء العمل مع الحفاظ على تلك الوضعية.

#### **ضبط وضع الشاشة**

قم بوضع شاشة الكمبيوتر وضبطها بشكل يوفر لك الراحة الكاملة عند الاستخدام، وذلك بمراعاة النقاط التالية:

- **مسافة المشاهدة:** تتراوح المسافة المثالية التي يجب أن تفصلك عن الشاشة بين ٥١٠ و ٧٦٠ مم (من إلى ٣٠ بوصة) وتختلف تلك المسافة باختلاف الإضاءة المحيطة ووقت العرض، ويمكنك مشاهدة الشاشة من مسافات مختلفة عن طريق تغيير وضعيتها أو تغيير وضع الجلوس أو موضع الكرسي. حافظ على مسافة العرض التي توفر لك أفضل مستويات الراحة.

- **ارتفاع الشاشة:** اضبط ارتفاع الشاشة بحيث تكون الرأس والرقبة في وضع مريح ومحابي (رأسى أو قائم)، وفي حالة عدم توافق خاصية ضبط الارتفاع في الشاشة التي لديك، يمكنك وضع كتب أو أي شيء صلب تحت قاعدة الشاشة حتى تصل إلى الارتفاع المطلوب. ولعل أحد الإرشادات العامة التي تجدر الإشارة إليها هنا هي الحرص على أن تكون قمة الشاشة على مستوى واحد أو منخفضة قليلاً عن مستوى العين عندما تكون جالساً في وضع مريح، ومهما يكن من أمر، احرص على ضبط ارتفاع الشاشة بحيث تكون المسافة الفاصلة بين العين ومركز الشاشة ملائمة ومريحة عندما تكون جالساً في وضع استرخاء.

- **الميل:** اضبط زاوية ميل الشاشة بحيث يمكنك رؤية المحتوى المعروض عليها بوضوح مع ضبطها على الوضع المفضل للرأس والرقبة.

- **الموقع العام:** حدد موقع الشاشة بحيث تتجنب الضوء الساطع أو انعكاس الضوء عليها من الإضاءة العلوية أو النوافذ القريبة.

فيما يلي بعض التلميحات الخاصة بتوفير الراحة عند مشاهدة الشاشة:

- استخدم الإضاءة التي تتناسب مع نوع العمل الذي تقوم به.

- استخدم المفاتيح الخاصة بضبط السطوع والتباين والصورة، إذا كانت متوفرة بالشاشة، لتحسين جودة العرض لتناسب مع أوضاع الرؤية التي تفضلها.
- احتفظ بالشاشة نظيفة لتمكن من التركيز على المحتوى المعروض عليها.
- يمكن أن يتسبب القيام بأنشطة تتطلب التركيز في الشاشة لفترات طويلة في إجهاد العين، لذا احرص على النظر بعيداً عن الشاشة على فترات منتظمة والتركيز على شيء يبعد عنك بمسافة كبيرة، وذلك لإراحة عضلات العين والعمل على استرخائها. وفي حالة الرغبة في الاستفسار عن إجهاد العين أو عدم الشعور بالراحة أثناء النظر إلى الشاشة، عليك باستشارة أحد المتخصصين والالتزام بنصائحه.

## **تلبيسات سريعة عن عادات العمل الصحية**

تمثل المعلومات التالية ملخصاً لبعض العوامل التي من شأنها الحفاظ على راحتكم وتحسين كفاءتك الإنتاجية أثناء استخدام جهاز الكمبيوتر.

- **تبدأ الجلسة الصحيحة بإعداد الشاشة:** يؤثر ترتيب مكان العمل وإعداد شاشة الكمبيوتر بشكل بالغ على وضعية الجلوس أثناء استخدام الكمبيوتر ، ولذا احرص على ضبط موضع واتجاه الشاشة وفقاً للتلبيسات الواردة في فقرة "ترتيب منطقة العمل" في صفحة ١-٢ حتى يمكنك الجلوس بوضعية تكفل لك الحفاظ على الراحة والكفاءة والإنتاجية. واستخدم وسائل ضبط مكونات جهاز الكمبيوتر وأثاث المكتب لتتوافق مع الوضع الذي تفضلها في الوقت الحالي وكلما تغيرت الأوضاع التي تفضلها.
- **تساعد بعض التغييرات البسيطة في وضعية الجلوس على تجنب الشعور بعدم الراحة:** كلما طالت فترة الجلوس والعمل على الكمبيوتر ، زادت أهمية مراعاة وضعية الجلوس أثناء العمل ، لذا تجنب الجلوس لفترة طويلة في وضع واحد. واحرص على إجراء بعض التعديلات البسيطة على وضعية الجلوس من حين لآخر لتجنب الشعور بعدم الراحة ، واحرص على استخدام وسائل الضبط المتوفرة في أثاث المكتب أو الأجهزة المستخدمة بشكل ينالع مع التغييرات التي تطرأ على وضعية الجلوس.
- **تساعد فترات الاستراحة الدورية القصيرة على ضمان استخدام الكمبيوتر بشكل صحي:** ينذر العمل على جهاز الكمبيوتر إلى الحركة والحيوية، ولهذا يعدأخذ فترة راحة قصيرة في مثل هذا النوع من العمل أمراً بالغ الأهمية. احرص بين الحين والأخر على الوقوف أو التمدد أو السير للحظات لشرب الماء أوخذ فترة راحة قصيرة من العمل على الجهاز ، واعلم أنأخذ فترة راحة قصيرة من العمل يجعلك مستعداً لتعديل وضعية الجلوس وتحصل على الراحة وفعالية الجلوس.

---

## ضبط صورة الشاشة

يوضح هذا القسم خصائص التحكم في ضبط صورة الشاشة.

### استخدام مفاتيح التحكم المباشر

يمكن استخدام مفاتيح التحكم المباشر في حالة عدم ظهور التعليمات المعروضة على الشاشة.

جدول ١-٢: مفاتيح التحكم المباشر

البيان	الضبط	الأيقونة
اضغط مع الاستمرار في الضغط لمدة ١٠ ثوانٍ لتمكين وظيفة DDC/CI أو تعطيلها.	DDC/CI	
خروج من القائمة	خروج	
تنشيط الضبط الثنائي للصورة.	إعداد الصورة	
الدخول المباشر إلى وضع ضبط Novo Vision	Novo Vision	
الدخول في القائمة	القائمة	

## استخدام عناصر تحكم التعليمات المعروضة على الشاشة

لضبط الإعدادات، يمكن عرض عناصر تحكم المستخدم من خلال خاصية التعليمات المعروضة على الشاشة.



لاستخدام مفاتيح التحكم:

- ١- اضغط على ↻ لفتح القائمة الرئيسية للمعلومات المعروضة على الشاشة.
- ٢- استخدم ➤ أو ➤ للتنقل بين الأيقونات، ثم اختر أيقونة واضغط على ↻ لاختيار هذه الوظيفة. يمكنك التنقل بين الاختيارات حال وجود قوائم فرعية باستخدام ➤ أو ➤ ثم الضغط على ↻ لاختيار هذه الوظيفة. استخدم ➤ أو ➤ للضبط. اضغط على ↺ للحفظ.
- ٣- اضغط على ⌂ للرجوع خلال القوائم الفرعية والخروج من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- ٤- اضغط مع الاستمرار على ↻ لمدة ١٠ ثوان لغلق قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة. سيحول هذا دون حدوث أي تعديلات غير مقصودة لهذه المعلومات. اضغط مع الاستمرار على ↻ لمدة ١٠ ثوان لإلغاء قفل المعلومات المعروضة على الشاشة وإتاحة إمكانية ضبطها.
- ٥- يعمل على تكين وظيفة DDC/CI افتراضياً. استخدم مفتاح Exit (خروج) للخروج من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، واضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ١٠ ثوان لتعطيل / تكين وظيفة DDC/CI ظهرت عبارة "DDC/CI disable" (تم تعطيل DDC/CI) على الشاشة.

جدول ٢-٦: وظائف قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

عناصر التحكم والضبط (التناظري)		البيان	القائمة الفرعية	أيقونات المعلومات المعروضة على الشاشة على القائمة الرئيسية
		ضبط السطوع الكلي		 السطوع
		ضبط الفروق بين المناطق المضيئة والمظلمة		 التبابين
		تحريك الصورة إلى اليسار أو اليمين.		 وضع الصورة
		تحريك الصورة إلى أعلى أو أسفل.		 الوضع الرأسى
تحسين الصورة بالشكل الأمثل (الحجم والموضع والفارق الزمني والساعة)		تحسين الصورة يدوياً. راجع "الإعداد اليدوي للصورة" في صفحة ٤-٣.		 النلقي
تردد عناصر الصورة		٠		 يدوي
فارق الزمني		٠		
حفظ		٠		
ضبط كثافة اللون الأحمر والأخضر والأزرق.		وضع الضبط المسبق		 خصائص الصورة
		افتراضي		
		sRGB		
		مائل إلى الأحمر		
		مائل إلى الأزرق		
مخصص		أحمر: يعمل على رفع أو خفض درجة التشبع باللون "الأحمر" في الصورة.		
		أخضر: يعمل على رفع أو خفض درجة التشبع باللون "الأخضر" في الصورة.		
		أزرق: يعمل على رفع أو خفض درجة التشبع باللون "الأزرق" في الصورة.		
حفظ: يعمل على حفظ اختيارات الألوان المخصصة.		٠		

جدول ٢-٦: وظائف قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

عناصر التحكم والضبط (تتاظري)	البيان	القائمة الفرعية	أيقونات المعلومات المعروضة على الشاشة على القائمة الرئيسية
<ul style="list-style-type: none"> <li>• يستخدم لتحديد نوع الصورة مُعدلة الحجم</li> <li>• Original AR (نسبة العرض إلى الارتفاع الأصلية): هي نفسها مع إشارة الدخل</li> <li>• Full Screen (ملء الشاشة): تكبير الصورة إلى وضع ملء الشاشة</li> </ul>		 تحجيم	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحديد أولويات الشاشة</li> <li>• نص</li> <li>• إنترنت</li> <li>• فيديو</li> <li>• التوضيح يحيى العرض تقسيم</li> </ul>	تحديد أولويات الشاشة	 Novo Vision	
تعرض درجة الدقة ومعدل التحديث وتتفاصيل المنتج.  <b>ملاحظة:</b> لا يمكن إجراء أي تعديل على الإعدادات في هذه الصفحة.		 المعلومات	 الخيارات
يستخدم لتغيير لغة القائمة.  <b>ملاحظة:</b> يتم تطبيق اللغة التي تم اختيارها على المعلومات المعروضة على الشاشة فقط، ولا تطبق على أي برامج يتم تشغيلها على الكمبيوتر.		 لغة القائمة	
يستخدم لضبط موقع القائمة.  يعيد الوضع الافتراضي القائمة إلى الإعدادات الافتراضية.  مخصص	حفظ  حفظ اختيارات الوضع المخصص.	 وضع القائمة	
إعادة ضبط الشاشة على الإعدادات الأصلية.  إلغاء	إعادة تعيين	 الإعداد الافتراضي للمصنع	
يستخدم لتغيير معدل تكرار الزر وإعداد مهلة القائمة.   حالات تكرار الضغط على الزر: آخر → أو ← للتحريك.  إيقاف	 <b>مهلة القائمة:</b> نتيح إمكانية ضبط مدة نشاط المعلومات المعروضة على الشاشة بعد آخر مرة تم فيها الضغط على أي من الأزرار.	 إمكانية الوصول	
الخروج من القائمة.			 خروج

## اختيار وضع عرض مدعوم

يتم التحكم في وضع العرض الذي تستخدمه الشاشة عن طريق جهاز الكمبيوتر، ولذا يرجى الرجوع إلى الوثائق المرفقة بجهاز الكمبيوتر لمعرفة المزيد من التفاصيل حول كيفية تغيير أوضاع العرض.

قد يتغير مقاييس الصورة وموقعها وشكلها عند تغيير وضع العرض، وهو أمر طبيعي، إذ يمكن إعادة ضبطها باستخدام الإعداد الثنائي للصورة ومفاتيح التحكم في الصورة.

على عكس شاشات CRT، التي تتطلب معدل تحديث مرتفع لتقليل الوميض، فإن تقنية LCD أو لوحة العرض المسطحة (Flat Panel) تخلي أصلاً من الوميض.

**ملاحظة:** إذا كان قد سبق استخدام الكمبيوتر مع شاشة CRT وهو مهيأ حالياً على وضع عرض خارج نطاق هذه الشاشة، فأنت بحاجة إلى إعادة تركيب شاشة CRT مؤقتاً لحين انتهاءك من إعادة تهيئة النظام ويفضل أن تتم التهيئة على 768 x 1366 بتردد 60 هرتز وهذا هو وضع عرض الدقة الأصلي.

تم ضبط أوضاع العرض التالية في المصنع

جدول ٢-٣: أوضاع العرض التي تم ضبطها في المصنع

مقاييس مستوى الدقة	معدل التحديث
PAL	50HZ
640x350	70Hz
640x480	60,72,75Hz
720x400	70 Hz
800x600	56,60,72,75Hz
832x624	75Hz
1024x768	60,70,75Hz
1152x864	75Hz
1280x1024	60,70,75Hz
1360x768	60Hz
1366x768	60Hz

## نظام توفير الطاقة

يتم تنشيط خاصية توفير الطاقة عندما يكتشف جهاز الكمبيوتر توقفك عن استعمال الماوس أو لوحة المفاتيح لفترة التي تحددها، وهناك العديد من الحالات مثل تلك المذكورة في الجدول الموضح أدناه.

لضمان الحصول على الأداء الأمثل للشاشة، احرص على إيقاف تشغيلها في نهاية كل يوم عمل أو في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة أثناء اليوم.

جدول ٤-٢:مؤشر الطاقة

الحالات	مؤشر الطاقة	الشاشة	استعادة التشغيل	التوافق
تشغيل	كهربائي	عادية	أبيض نايت	
وضع الاستعداد/التوقف المؤقت	كهربائي	فارغة	أبيض نايت	ENERGY STAR الضغط على أي مفتاح أو تحريك الماوس قد يتاخر ظهور الشاشة مرة أخرى لفترة وجيزة. ملاحظة: ينشط كذلك وضع الاستعداد في حالة عدم توصيل الشاشة بمصدر دخل للصور.
إيقاف	إيقاف	فارغة	إيقاف	ENERGY STAR اضغط على زر الطاقة قد يتاخر ظهور الشاشة مرة أخرى لفترة وجيزة.

## الاعتناء بالشاشة

تأكد من فصل الطاقة قبل القيام بأي إجراءات صيانة للشاشة.

تجنب:

- استخدام الماء أو أي وسائل على الشاشة مباشرة.
- استخدام المذيبات أو المواد الكاشطة.
- استخدام أي مواد تنظيف قابلة للاشتعال لتنظيف الشاشة أو أي جهاز كهربائية أخرى.
- لامسة الشاشة بأي أدوات حادة أو كاشطة، فقد يتسبب ذلك في إلحاق ضرر دائم بها.
- استخدام أي منظفات تحتوي على محليل مضادة للكهرباء الساكنة أو أي إضافات مشابهة، فقد يتسبب ذلك في الإضرار ببطء الشاشة.

احرص على:

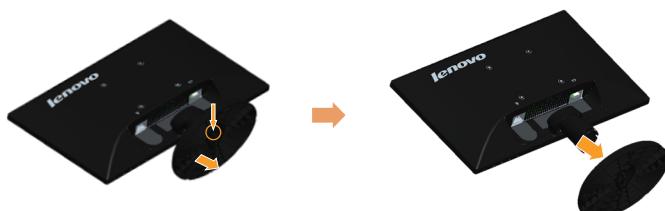
- تنظيف الأغطية والشاشة بقطعة قماش ناعمة ومبلة بـلـا بـسيـطـاـ.
- إزالة الشحوم وعلامات الأصابع من على الشاشة باستخدام قطعة قماش مبللة وكمية قليلة من سائل تنظيف مخفف.

## فك حامل الشاشة

الخطوة 1: ضع الشاشة على منضدة مسطحة مع جعل الجزء الخلفي لأعلى.



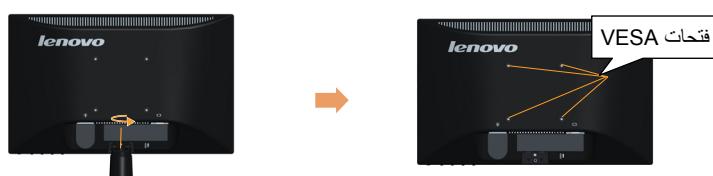
الخطوة 2: اضغط على الخطاف أما هو موضع في الشكل التالي، واسحب القاعدة بعيداً عن الحامل في نفس الوقت.



الخطوة 3: ارفع غطاء المفصلة وقم ب拔 الته.



الخطوة 4: فك البرغيين في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة، واحل الكتفية ورگب رف التثبيت VESA.



## الفصل الثالث - معلومات مرجعية

يحتوي هذا القسم على مواصفات الشاشة وإرشادات تثبيت برنامج تشغيلها يدوياً بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة باستكشاف الأخطاء وإصلاحها ومعلومات الخدمة.

### مواصفات الشاشة

جدول ١-٣: مواصفات الشاشة بالنسبة لنوع الموديل LI1931ewA

الارتفاع	345.1 مم (13.59 بوصة)	الأبعاد
العمق	171.0 مم (6.73 بوصة)	
عرض	442.4 مم (17.4 بوصة)	
الميل	٥٠-٢٠°	الحامل
مدعوم	١٠٠ مم × ١٠٠ مم (٣,٩٤ بوصة × ٣,٩٤ بوصة)	VESA حامل
مقاس الصورة المعروضة	470.1 مم (18.5 بوصة)	الصورة
الحد الأقصى للارتفاع	230.4 مم (9.07 بوصة)	
الحد الأقصى لعرض	409.8 مم (16.13 بوصة)	
درجة البكسل	0.3 مم (0.0118 بوصة) (رأسي)	
فلطية الإمداد	٩٠-٢٦٤VAC / ١٠٠-٢٤٠VAC (%)	دخل التيار
الحد الأقصى للتغذية بالتيار	١,٥ أمبير	
استهلاك الطاقة	أقل من ١٨ وات التشغيل العادي	
ملاحظة: تشير الأرقام الخاصة باستهلاك الطاقة إلى كل من الشاشة ووحدة التغذية بالطاقة مجتمعين.	أقل من ٠.٥ وات في حالة الاستعداد/التعديل مؤقت	
إيقاف التشغيل	أقل من ٠.٥ وات عند ٢٤٠V~١٠٠V تيار مباشر	
دخل الفيديو (متناهري)	إشارة الدخل	
مقاس مستوى الدقة الأفقي	١٣٦٦ بكسل (الحد الأقصى)	
مقاس مستوى الدقة الرئيسية	٧٦٨ خط (الحد الأقصى)	
تردد عناصر الصورة	١٣٥ ميجا هرتز	
التوصيات	VESA DDC	
CI		

جدول ١-٣: مواصفات الشاشة بالنسبة لنوع الموديل LI1931ewA

30kHz-60kHz 50Hz-75Hz	التردد الأفقي التردد الرأسي	أوضاع العرض المدعومة (أوضاع VESA القياسية بين النطاقات المشار إليها)
٧٦٨ × ١٣٦٦	الدقة الأصلية	
٠ إلى ٤ درجة مئوية (-٤ إلى ٣٢ درجة فهرنهايت)	التشغيل	درجة الحرارة
٢٠ إلى ٦٠ درجة مئوية (-٤ إلى ١٤٠ درجة فهرنهايت)	التخزين	
٢٠ إلى ٦٠ درجة مئوية (-٤ إلى ١٤٠ درجة فهرنهايت)	الشحن	
٨٪ إلى ٨٠٪ بلا تكثف	التشغيل	الرطوبة
٥٪ إلى ٩٥٪ بلا تكثف	التخزين	
٥٪ إلى ٩٥٪ بلا تكثف	الشحن	

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث أي أعطال في إعداد أو استخدام الشاشة، فيمكنك القيام بإصلاحها بنفسك. وقبل الاتصال بالموزع أو شركة **Lenovo**، حاول القيام بالإجراءات المقرحة أدناه التي تتناسب مع هذا العطل.

**جدول ٣-٢: استكشاف الأخطاء وإصلاحها**

المرجع	الإجراءات المقترحة	الأسباب المحتملة	العطل
"راجع "وضع عرض مدعوم" صفحة ٧-٢	<p>إذا كنت تقوم باستبدال الشاشة القديمة، فقم بإعادة توصيلها ثم اضبط وضع العرض على النطاق المحدد للشاشة الجديدة.</p> <p>في حالة استخدام نظام <b>Windows</b>، أعد تشغيل النظام في وضع الأمان، ثم اختر أحد أوضاع العرض المدعومة في جهاز الكمبيوتر الذي لديك.</p> <p>إذا لم تعمل هذه الخيارات، اتصل بمركز الدعم.</p>	تم ضبط النظام على أحد أوضاع العرض التي لا تدعمها الشاشة.	تظهر رسالة "Range Out of (خارج النطاق) على الشاشة، ويومض مؤشر الطاقة باللون الأزرق.
"توصيل وتشغيل الشاشة" صفحة ٣-١	تأكد من إحكام توصيل كبل الإشارة بالكمبيوتر أو الكمبيوتر بشكل جيد.	لم يتم توصيل كبل إشارة الفيديو بالشاشة أو الكمبيوتر بشكل جيد.	جودة الصورة رديئة للغاية.
"ضبط صورة الشاشة" صفحة ٣-٢	اختر إعداد لون آخر من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.	قد تكون إعدادات الألوان غير صحيحة.	
"ضبط صورة الشاشة" صفحة ٣-٢	قم بإجراء عملية الضبط التقاني للصورة.	لم يتم إجراء عملية الضبط التقاني للصورة.	
"توصيل وتشغيل الشاشة" صفحة ٣-١	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من صحة توصيل كبل الطاقة.</li> <li>تأكد من وجود طاقة في المأخذ.</li> <li>قم بتشغيل الشاشة.</li> <li>جرب استخدام كبل طاقة آخر.</li> <li>جرب استخدام مأخذ تيار آخر.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لم يتم تشغيل مفتاح الطاقة الموجود على الشاشة.</li> <li>كل الطاقة مفصولة أو غير محكم التوصيل.</li> <li>لا يوجد طاقة في المأخذ.</li> </ul>	مؤشر الطاقة غير مضاء ولا توجد صورة على الشاشة.
"نظام توفير الطاقة" صفحة ٨-٢	<p>اضغط على أي مفتاح من على لوحة المفاتيح أو حرك الماوس لاستعادة التشغيل.</p> <p>تحقق من إعدادات خيارات الطاقة في الكمبيوتر.</p>	تم ضبط الشاشة على وضع الاستعداد/التعطيل المؤقت.	الشاشة فارغة ومؤشر الطاقة يضيء باللون الكهرماني باستمرار أو يومض باللون الأزرق.
"توصيل وتشغيل الشاشة" صفحة ٣-١	تأكد من إحكام توصيل كبل الفيديو بالكمبيوتر.	كبل إشارة الفيديو مفصول أو غير محكم التوصيل بالكمبيوتر أو الشاشة.	يضيء مؤشر الطاقة باللون الأزرق مع عدم ظهور أية صورة على الشاشة.
"ضبط صورة الشاشة" صفحة ٣-٢	قم بضبط إعداد السطوع والتباين من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.	تم ضبط إعداد سطوع وتبابين الشاشة على أدنى مستوى.	
الملحق أ، "الخدمة والدعم" صفحة ١-١	في حالة غياب أكثر من خمسة بكسلات، اتصل بمركز الدعم.	يعد ذلك إحدى خصائص تقنية شاشة العرض البلورية ولا يدل على وجود خلل بها.	تظهر واحدة أو أكثر من وحدات البكسل بلا ألوان.

### جدول ٤-٣: استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المرجع	الإجراءات المقترنة	الأسباب المحتملة	العمل
"ضبط صورة الشاشة" صفحة ٣-٢ "الإعداد اليدوي للصورة"	اضبط إعدادات الدقة الموجودة بالنظام لكي تتناءم مع الدقة الأصلية الخاصة بهذه الشاشة: X 1366 و Y 768 عند تردد ٦٠ هرتز.	لم يتم إعداد الصورة على النحو الأمثل. لم يتم ضبط إعداد خصائص العرض الخاصة بالنظام على النحو الأمثل.	• ظهر خطوط مهزوزة في النص أو صورة مشوشفة. • ظهر خطوط أفقية أو رأسية على الصورة.
"اختبار وضع عرض مدعم" صفحة ٧-٢	قم بإجراء عملية الضبط التلقائي للصورة. إذا لم تساعدك عملية الضبط التلقائي للصورة، فقم بضبطها يدوياً.		
راجع القسم المتقدم من خصائص عرض النظام الخاص بك	عند استخدام الشاشة بمستوى الدقة الأصلية، فإنه يمكن الحصول على بعض التحسينات الإضافية عن طريق ضبط إعداد النقطة في البوصة (DPI) في النظام.		

## ضبط الصورة يدوياً

إذا لم تسفر عملية الإعداد التلقائي للصورة عن النتائج المرغوبة، فقم بإعدادها يدوياً.

**ملحوظة:** قم بتشغيل الشاشة واتركها لمدة ١٥ دقيقة، حتى تصبح مهيئة للعمل.

١- اضغط على الموجود في الجانب السفلي من الشاشة لإظهار قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

٢- استخدم أو لتحديد ثم اضغط على للدخول.

٣- استخدم أو لتحديد الدليل ثم اضغط للدخول.

٤- استخدم أو لضبط **Clock** (الساعة) و **Phase** (الفارق الزمني).

• يؤدي إعداد **Clock** (الساعة) (تردد وحدات البكسل) إلى ضبط عدد وحدات البكسل التي يتم مسحها ضوئياً

عند إجراء المسح الأفقي. في حالة ضبط التردد بقيمة غير صحيحة، تظهر على الشاشة بعض الخطوط الرأسية كما يظهر عرض الصورة بطريقة خاطئة.

• يعمل إعداد **Phase** (الفارق الزمني) على ضبط الفارق الزمني الخاص باشارة ساعة البكسل. يؤدي ضبط

الفارق الزمني بطريقة خاطئة إلى ظهور بعض التشويش الأفقي على الصور ذات الألوان الفاتحة.

٥- عند اختفاء هذا التشويش من على الصورة، احفظ ضبط **Clock** (الساعة) و **Phase** (الفارق الزمني).

٦- اضغط على للخروج من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

## تثبيت برنامج تشغيل الشاشة يدوياً

فيما يلي خطوات التثبيت اليدوي لبرنامج تشغيل الشاشة في نظام تشغيل

Microsoft Windows10 .Microsoft Windows 8.1 و Microsoft Windows 8 ,Microsoft Windows7

### تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 7

لكي تتمكن من استخدام خاصية التوصيل والتشغيل في نظام التشغيل Microsoft Windows 7 ، عليك اتباع الآتي:

- ١- قم بإيقاف الكمبيوتر وجميع الأجهزة الموصولة به.
  - ٢- تأكّد من توصيل الشاشة بشكل صحيح.
  - ٣- قم بتشغيل الشاشة ثم وحدة النظام، اجعل جهاز الكمبيوتر الخاص بك الذي تتصل به هذه الشاشة Windows 7.
  - ٤- يمكنك العثور على برنامج تعريف الشاشة المطابق وتزييله على جهاز الكمبيوتر الخاص بك الذي تتصل به هذه الشاشة (على سبيل المثال سطح المكتب) من على موقع Lenovo الإلكتروني [www.lenovo.com/support/li1931ew](http://www.lenovo.com/support/li1931ew)
  - ٥- افتح نافذة **Display Properties** (خصائص العرض) بالنقر فوق أيقونة **Start** (بدء) و **Control Panel and Hardware** (لوحة التحكم والأجهزة) **Sound** (الصوت)، ثم انقر فوق أيقونة **Display** (عرض).
  - ٦- انقر فوق علامة تبويب **Change the display settings** (تغيير إعدادات العرض).
  - ٧- انقر فوق أيقونة **Advanced Settings** (إعدادات متقدمة).
  - ٨- انقر فوق علامة تبويب **Monitor** (شاشة).
  - ٩- انقر فوق زر **Properties** (الخصائص).
  - ١٠- انقر فوق علامة التبويب **Driver** (برنامِج التشغيل).
  - ١١- انقر فوق **Update Driver** (تحديث برنامِج التشغيل)، ثم انقر فوق **Browse the computer to find the driver program** (استعراض جهاز الكمبيوتر للبحث عن برامج التشغيل).
  - ١٢- اختر **Pick from the list of device driver program on the computer** (حدد من قائمة برامج التشغيل المتاحة على جهاز الكمبيوتر).
  - ١٣- انقر فوق زر **Hard Disk** (قرص خاص)، ومن خلال النقر فوق زر **Browse** (تصفح) يمكنك التصفُّح والتَّحدِيد من خلال المسار التالي : **X:\Monitor Drivers** : (حيث يُشير **X** إلى "المجلد الموجرد به برنامِج التعريف المُنْزَل" (على سبيل المثال سطح المكتب)).
  - ١٤- اختر ملف **lenli1931ewA.inf** ثم انقر فوق زر **Open** (فتح). انقر فوق زر **OK** (موافق).
  - ١٥- في نافذة جديدة، حدد **LEN LI1931ewA** وانقر فوق **Next** (التالي).
  - ١٦- بعد اكتمال التثبيت، امسح جميع الملفات المُنْزَلَة وأغلق جميع النوافذ.
  - ١٧- أعد تشغيل النظام. سيقوم النظام تلقائياً باختيار أقصى معدل تحديث وأوضاع مطابقة الألوان المُتوافقة معه.
- ظة: في شاشات LCD، على خلاف CRT، لا يحسن معدل التحديث السريع جودة العرض. لذلك توصي شركة Lenovo إما باستخدام شاشة 1366x768 بمعدل تحديث ٦٠ هرتز أو ٤٨٠ x ٦٤٠ بمعدل تحديث ٦٠ هرتز. ملا

## تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 8

لكي تتمكن من استخدام خاصية التوصيل والتشغيل في نظام التشغيل Microsoft Windows 8، عليك اتباع الآتي:

- ١- قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وكل الأجهزة الملحقة.
  - ٢- تأكّد من توصيل الشاشة بشكل صحيح.
  - ٣- قم بتشغيل الشاشة ثم وحدة النظام، أجعل جهازك يقوم بتشغيل نظام التشغيل Windows 8.
  - ٤- يمكنك العثور على برنامج توسيف الشاشة المطابق وتتنزيله على جهاز الكمبيوترutan يحصل به هذه الشاشة إلى سهل [www.lenovo.com/support/li1931ew](http://www.lenovo.com/support/li1931ew) لـLenovo ١٢ لـلaptop.
  - ٥- على **Desktop Setting** (سطح المكتب)، حرك الماوس إلى الركن الأسفل من الشاشة، واختر **Control Panel** (لوحة التحكم) ، ثم انقر مزدوجاً فوق **and Sound** (إعدادات) ثم انقر نفراً مزدوجاً فوق **Display** (الأجهزة والصوت)، ثم انقر فوق **Hardware** (شاشة العرض).
  - ٦- انقر فوق علامة تبويب **Change the display settings** (تغيير إعدادات العرض).
  - ٧- انقر فوق أيقونة **Advanced Settings** (إعدادات متقدمة).
  - ٨- انقر فوق علامة تبويب **Monitor** (شاشة).
  - ٩- انقر فوق زر **Properties** (الخصائص).
  - ١٠- انقر فوق علامة التبويب **Driver** (برنامج التشغيل).
  - ١١- انقر فوق **Update Driver** (تحديث برنامج التشغيل)، ثم انقر فوق **Browse the computer to find the driver program** (استعراض جهاز الكمبيوتر للبحث عن برنامج التشغيل).
  - ١٢- اختر **Pick from the list of device driver program on the computer** (حدد من قائمة برامج التشغيل المتاحة على جهاز الكمبيوتر).
  - ١٣- انقر فوق زر **Hard Disk** (قرص خاص)، ومن خلال النقر فوق زر **Browse** (تصفح) يمكنك التصفح والتحديد من خلال المسار التالي : **X:\Monitor Drivers** (حيث يُشير X إلى "المجلد الموجود به برنامج التعريف المُنْزَل" (على سبيل المثال سطح المكتب)).
  - ١٤- اختر ملفاً "lenli1931ewA.inf" ثم انقر فوق زر **Open** (فتح). انقر فوق زر **OK** (موافق).
  - ١٥- في نافذة جديدة، حدد **LEN LI1931ewA** وانقر فوق **Next** (التالي).
  - ١٦- بعد اكتمال التثبيت، امسح جميع الملفات المنزلقة وأغلق جميع النوافذ.
  - ١٧- أعد تشغيل النظام. سيقوم النظام تلقائياً باختيار أقصى معدل تحديث وأوضاع مطابقة الألوان المتوافقة معه.
- ظة: في شاشات LCD، على خلاف CRT، لا يحسن معدل التحديث السريع جودة العرض. لذلك توصي شركة Lenovo إما باستخدام شاشة 768x1366 بمعدل تحديث ٦٤٠ هرتز أو ٤٨٠ x ٦٤٠ بمعدل تحديث ٦٠ هرتز. ملاحظة:

## تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 8.1

لكي تتمكن من استخدام خاصية التوصيل والتشغيل في نظام التشغيل Windows 8.1، عليك اتباع الآتي:

- ١- قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وكل الأجهزة الملحقة.
- ٢- تأكيد من توصيل الشاشة بشكل صحيح.
- ٣- قم بتشغيل الشاشة ثم وحدة النظام، أجعل جهازك يقوم بتشغيل نظام التشغيل Windows 8.1.
- ٤- يمكنك العثور على برنامج تعريف الشاشة المطابق وتثبيته على جهاز الكمبيوتر الخاص بك الذي تتصل به هذه الشاشة (على سبيل المثال سطح المكتب) من على موقع Lenovo الإلكتروني [www.lenovo.com/support/li1931ew](http://www.lenovo.com/support/li1931ew).
- ٥- على **Desktop Setting** (سطح المكتب)، حرك الماوس إلى الركن الأيمن السفلي من الشاشة، واختر **Control Panel** (إعدادات) ثم انقر مزدوجاً فوق **Sound** (الصوت)، ثم انقر مزدوجاً فوق **Display** (شاشة العرض).
- ٦- انقر فوق علامة تبويب **Change the display settings** (تغيير إعدادات العرض).
- ٧- انقر فوق أيقونة **Advanced Settings** (إعدادات متقدمة).
- ٨- انقر فوق علامة تبويب **Monitor** (شاشة).
- ٩- انقر فوق زر **Properties** (الخصائص).
- ١٠- انقر فوق علامة التبويب **Driver** (برنامج التشغيل).
- ١١- انقر فوق **Update Driver** (تحديث برنامج التشغيل)، ثم انقر فوق **Browse the computer to find the driver program** (استعراض جهاز الكمبيوتر للبحث عن برنامج التشغيل).
- ١٢- اختر **Pick from the list of device driver program on the computer** (حدد من قائمة برامج التشغيل المتاحة على جهاز الكمبيوتر).
- ١٣- انقر فوق زر **Hard Disk** (قرص خاص)، ومن خلال النقر فوق زر **Browse** (تصفح) يمكنك التصفح والتحديد من خلال المسار التالي : **X:\Monitor Drivers** (حيث يُشير X إلى "المجلد الموجود به برنامج التعريف المُنزل") (على سبيل المثال سطح المكتب)).
- ١٤- اختر ملف "lenli1931ewA.inf" ثم انقر فوق زر **Open** (فتح). انقر فوق زر **OK** (موافق).
- ١٥- في نافذة جديدة، حدد **LEN LI1931ew A** وانقر فوق زر **Next** (التالي).
- ١٦- بعد اكتمال التثبيت، امسح جميع الملفات المنزلقة وأغلق جميع النوافذ.
- ١٧- أعد تشغيل النظام. سيقوم النظام تلقائياً باختيار أقصى معدل تحديث وأوضاع مطابقة الألوان المتفقة معه.

ظة: في شاشات LCD، على خلاف CRT، لا يحسن معدل التحديث السريع جودة العرض. لذلك توصي شركة Lenovo إما باستخدام شاشة 1366X768 بمعدل تحديث ٦٠ هرتز أو ٤٨٠ X ٦٤٠ بمعدل تحديث ٦٠ هرتز. ملاحظة:

## تثبيت برنامج تشغيل الشاشة في Windows 10

لاستخدام وظيفة التوصيل والعرض في Microsoft Windows 10 قم بما يلي:

- ١- قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وكل الأجهزة الملحقة.
- ٢- تأكّد من توصيل الشاشة بشكل صحيح.
- ٣- قم بتشغيل الشاشة ثم وحدة النظام، اجعل جهازك يقوم بتشغيل نظام التشغيل Windows 10.
- ٤- يمكنك العثور على برنامج تعريف الشاشة المطابق وتثبيته على جهاز الكمبيوتر الخاص بك الذي تتصل به هذه الشاشة (على سبيل المثال سطح المكتب) من على موقع Lenovo الإلكتروني [www.lenovo.com/support/li1931ew](http://www.lenovo.com/support/li1931ew)
- ٥- على سطح المكتب، حرك الماوس إلى الركن الأيسر السفلي من الشاشة، واضغط على زر الماوس الأيمن، ثم اختر **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر نفراً مزدوجاً فوق **Hardware and Sound** (الأجهزة والصوت)، ثم انقر فوق **Display** (شاشة العرض).
- ٦- انقر فوق علامة تبويب **Change the display settings** (تغيير إعدادات شاشة العرض).
- ٧- انقر فوق أيقونة **Advanced Settings** (إعدادات متقدمة).
- ٨- انقر فوق علامة تبويب **Monitor** (الخصائص).
- ٩- انقر فوق زر **Properties** (الخصائص).
- ١٠- انقر فوق علامة تبويب **Driver** (برنامج التشغيل).
- ١١- انقر فوق **Update Driver** (تحديث برنامج التشغيل)، ثم انقر فوق **Browse the computer** (تصفح الكمبيوتر للبحث عن برنامج التشغيل).
- ١٢- اختر **Pick from the list of device driver program on the computer** (اختيار من قائمة برامج تشغيل الجهاز على الكمبيوتر).
- ١٣- انقر فوق زر **Hard Disk** ( القرص الصلب) ومن خلال النقر فوق زر **Browse** (استعراض) يمكنك الاستعراض والذهاب إلى المسار التالي:  
**X:\Monitor Drivers\Windows10**  
حيث يُشير **X** إلى "المجلد الموجود به برنامج التعريف المُنْزَل" (على سبيل المثال سطح المكتب)).
- ١٤- اختر ملف "**lenli1931ewA.inf**" ثم انقر فوق زر **Open** (فتح). انقر فوق زر **OK** (موافق).
- ١٥- في نافذة جديدة، حدد **LEN LI1931ew** وانقر فوق **Next** (التالي).
- ١٦- بعد اكتمال التثبيت، امسح جميع الملفات المنزللة وأغلق جميع النوافذ.
- ١٧- أعد تشغيل النظام. سيقوم النظام تلقائياً باختيار أقصى معدل تحديث وأوضاع مطابقة الألوان المتفقة معه.

ظة: في شاشات LCD، على خلاف CRT، لا يحسن معدل التحديث السريع جودة العرض. لذلك توصي شركة Lenovo إما باستخدام شاشة 1366x768 بمعدل تحديث ٤٨٠ هرتز أو ٦٤٠x٤٨٠ بمعدل تحديث ٦٠ هرتز. ملاحظة:

## **الملحق أ - الخدمة والدعم**

توفر المعلومات التالية شرحاً للدعم الفني المتاح لمنتجك، وذلك أثناء فترة الضمان أو طوال عمر المنتج. ارجع إلى ضمان Lenovo المحدود للحصول على شرح آمن لشروط ضمان Lenovo.

### **تسجيل جهاز اختياري**

قم بالتسجيل لاستلام تجديد ثبات دعم وخدمة المنتج، إضافة إلى محتوى وملحقات آمبوبوت مجانية وأخرى مخفضة التكلفة ان تقل إلى:  
<http://www.lenovo.com/register>

### **الدعم الفني عبر الإنترنت**

يتوفر الدعم الفني على الإنترنست أثناء فترة عمر المنتج على الرابط:  
<http://www.lenovo.com/support>

أما متى توفر مساعدة استبدال المنتج أو تغيير المكونات المعيبة أثناء فترة الضمان. علاوة على ذلك، إذا آن الجهاز اختياري مثبت في آمبوبوت، فسيكون بإمكانك الحصول على الخدمة في موقعك حتى تستطيع مندوب الدعم الفني لشركة Lenovo مساعدتك في تحديد أفضل بدائل.

### **الدعم الفني عبر الهاتف**

يتوفر دعم التثبيت والتوكين من خلال مرآز دعم العملاء في خلال 90 يوماً بعد من نفاد الج5! الاختياري من السوق يتم بعد ذلك إلغاء الدعم أو كون متاحاً مجاناً حسب ما ترى شركة Lenovo. يتوفر دعم إضافي في مقابل رسوم بسيطة.

قبل الاتصال بمندوب الدعم الفني لشركة Lenovo، يرجى توفير المعلومات التالية: اسم الجهاز اختياري ورقمه، دليل شراء، الجهة المصنعة للكمبيوتر وطرازه، الرقم التسلسلي والدليل، النص الدقيق لأي رسالة خطأ، ووصف المشكلة، ومعلومات تكوين البرنامج والجهاز للنظام.

قىنى غب مندوب الدعم الفني في استعراض المشكلة معك بينما أنت جالس أمام الكمبيوتر أثناء المحادثة.

أرقام الهواتف عرضة للتغيير بدون إشعار. تتوفر دوماً أحدث قائمة وائف لدعم Lenovo على الرابط:  
<http://www.lenovo.com/support>

الدولة أو المنطقة	رقم الهاتف
الصين	800-810-8888 400-810-8888
جنوب إفريقيا	800982393
الأرجنتين (إسبانية)	0800-444-2722
أستراليا	1300-557-073
النمسا (الألمانية)	800295730
بلجيكا (الهولندية/الفرنسية)	80076524
بوليفيا (إسبانية)	800-100-764

## الملحق ب - ملاحظات

قد لا تتوفر منتجات أو خدمات أو امتيازات شركة **Lenovo** المشار إليها في كافة الدول، لذا احرص على استشارة ممثل شركة **Lenovo** المحلي للحصول على معلومات حول المنتجات والخدمات المتوفرة حالياً في المنطقة التي تقطن بها. لا يعني ورود إشارة إلى أي من المنتجات أو البرامج أو الخدمات الأخرى المماثلة في الأداء الوظيفي مع تلك الخاصة بشركة **Lenovo** على ألا تنتهك أيًّا من حقوق الملكية الفكرية للشركة، مع مراعاة أن تقييم أداء أي منتج أو برنامج أو خدمة أخرى يعد من مسؤوليات المستخدم.

قد يكون لدى شركة **Lenovo** براءات اختراع أو طلبات براءات اختراع متعلقة بغضي المادة المشار إليها في هذه الوثيقة، إلا أن تقييم هذه الوثيقة لا يعد تصريحاً باستخدام أي من تلك البراءات. علماً بأنه يمكن إرسال أي استفسارات كتابية حول هذه التراخيص إلى:

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

توفر **LENOVO GROUP LTD** هذه النشرة (كما هي) دون أي ضمانات من أي نوع صريحةً كانت أو ضمنية، والتي تشمل ولا تقتصر على الضمانات المتعلقة بعدم انتهاك حقوق الملكية أو قابلية التداول التجاري أو الملائمة لغرض بعينه. هناك بعض التصريحات التي لا تسمح بالخلأ المسؤولية عن أي من الضمانات الصريحة أو ضمنية في معاملات تجارية محددة، ولذا قد لا ينطبق عليك هذا البيان.

قد تشتمل هذه المعلومات على بعض الأخطاء التقنية أو المطبعية، إلا أنه يتم تعديل المعلومات التي تتضمنها هذه الوثيقة بصورة دورية، وسيتم إدراج هذه التعديلات في الطبعات الجديدة لهذه النشرة، ويحق لشركة **Lenovo** إدخال بعض التحسينات وأو التعديلات على المنتج (المنتجات) وأو البرنامج (البرامج) المشار إليها في هذه النشرة في أي وقت دون إخطار.

المنتجات المشار إليها في هذه الوثيقة غير معدة للاستخدام في عمليات زرع الأعضاء أو أجهزة دعم الحياة والتي قد يتسبب أي خلل بها في إصابة أو وفاة الأشخاص. علماً بأن المعلومات الواردة في هذه الوثيقة لا تتطوّي على أي تأثير أو تغيير في خصائص أو ضمانات منتج **Lenovo**. كما أنه لم يرد في هذه الوثيقة ما من شأنه أن يكون ترخيصاً صريحاً أو ضمناً أو تأميناً وفقاً لحقوق الملكية الفكرية لشركة **Lenovo** أو أي أطراف أخرى، هذا وقد جمعت كافة المعلومات الواردة هذه الوثيقة في ظروف خاصة وهي مقدمة كمثال للتوضيح، وقد تختلف النتائج باختلاف ظروف التشغيل.

يحق لشركة **Lenovo** استخدام أو توزيع أي من المعلومات التي يمدّها بها العميل بأي طريقة تراها مناسبة دون إلزامه بأية مسؤوليات.

تمت الإشارة إلى موقع الإنترنت غير التابعة لشركة **Lenovo** في هذه النشرة بغرض راحة العملاء فقط، مما يعني أنه لا يلزم بالضرورة موافقة الشركة على مضمون أو محتوى هذه الموقع، كما أن محتواها لا يعد جزءاً من الوثائق الخاصة بالمنتج، وبهذا فإن مسؤولية استخدام تلك الموقع تقع على عاتق المستخدم.

تم تحديد بيانات الأداء التي تحتوي عليها هذه الوثيقة في ظروف تشغيل خاصة، ولذا فإنها قد تختلف بشكل كبير عن البيانات التي يتم الحصول عليها في ظروف تشغيل أخرى، ومن الممكن أن يكون قد تم عمل بعض القياسات على أنظمة ذات مستوى تطويري محدد وليس هناك أي ضمان على أن تلك القياسات متماثلة في الأنظمة المتاحة بشكل عام. وقد تكون هناك بعض القياسات التي تم تقديمها من خلال الملاحظات، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية. وبناء على ذلك ينبغي على مستخدمي هذه الوثيقة التحقق من البيانات التي تتطابق على بيئه التشغيل الخاصة بهم.

## **المعلومات المتعلقة بإعادة التدوير**

تشجع شركة Lenovo مالكي أجهزة تكنولوجيا المعلومات (IT) على إعادة تدوير أجهزتهم على نحو مسؤول، عندما لا تعد هناك حاجة إليها. تقدم Lenovo مجموعة متنوعة من البرامج والخدمات لمساعدة مالكي الأجهزة على إعادة تدوير منتجات تكنولوجيا المعلومات التي يمتلكونها. لمزيدٍ من المعلومات حول إعادة تدوير منتجات Lenovo، قم بزيارة: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

### **環境配慮に関して**

#### **本機器またはモニターの回収リサイクルについて**

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

#### **重金属を含む内部部品の廃棄処理について**

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

### **جمع أجهزة الكمبيوتر أو شاشات Lenovo المهملة وإعادة تدويرها.**

إذا كنت موظفًا بالشركة وتحتاج إلى التخلص من جهاز كمبيوتر أو شاشة Lenovo التي هي ملك للشركة، يتوجب عليك القيام بذلك وفقاً لقانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد. يتم تصنيف أجهزة الكمبيوتر والشاشات كنفايات صناعية، وينبغي التخلص منها على النحو الملائم من قبل مقاول للتخلص من نفايات صناعية معتمد من قبل حكومة محلية. وفقاً لقانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد، تنص شركة Lenovo Japan، من خلال خدمات جمع وإعادة تدوير أجهزة الكمبيوتر الخاصة بها، على جمع أجهزة الكمبيوتر والشاشات المهملة وإعادة استخدامها وإعادة تدويرها. لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لشركة Lenovo على <http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/> حسب قانون تعزيز الاستخدام الفعال للموارد، تم الشروع في جمع أجهزة الكمبيوتر والشاشات المستخدمة مثلياً وإعادة تدويرها من قبل المصنعين في 1 أكتوبر ٢٠٠٣. تقام هذه مجاناً لأجهزة الكمبيوتر المستخدمة مثلياً المباعة بعد 1 أكتوبر ٢٠٠٣. لمزيد من التفاصيل، قم بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة Lenovo على: <http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/personal/>.

### **التخلص من مكونات أجهزة الكمبيوتر Lenovo.**

قد تكون بعض منتجات أجهزة الكمبيوتر Lenovo المباعة في اليابان مشتملة على مكونات تحتوي على معادن ثقيلة أو غيرها من المواد الحساسة بيئياً. للتخلص من المكونات المهملة، مثل لوحة دوائر كهربائية مطبوعة أو محرك، استخدم الوسائل الواردة وصفها أعلاه لجمع أجهزة الكمبيوتر أو الشاشات المهملة وإعادة تدويرها.

## **العلامات التجارية**

المصطلحات الآتية هي العلامات التجارية لشركة Lenovo ثم في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى أو كليهما:

Lenovo  
شعار  
ThinkCentre  
ThinkPad  
ThinkVision

Microsoft علامات تجارية لمجموعة شرآت Microsoft Windows NT و Windows Microsoft

أما عن باقي أسماء الشركات أو المنتجات أو الخدمات فقد تكون علامات تجارية أو علامات خدمات لشركات أخرى.